

淡江大學 105 學年度第 2 學期課程教學計畫表

課程名稱	俄語語法 (二)	授課 教師	蘇淑燕 SU SHWU-YANN
	RUSSIAN GRAMMAR (II)		
開課系級	俄文二B	開課 資料	必修 下學期 3學分
	TFUXB2B		
系 (所) 教育 目 標			
<p>一、培養具有獨立分析能力之專業俄語人才。</p> <p>二、培養學生具備國際觀及跨文化溝通之能力。</p> <p>三、培養學生具備聽、說、讀、寫、譯五項基礎語言技能。</p> <p>四、培養學生掌握俄羅斯人文、歷史與政經情勢。</p>			
系 (所) 核 心 能 力			
<p>A. 具備俄語檢定聽力B1的能力。</p> <p>B. 具備俄語檢定口說B1的能力。</p> <p>C. 具備俄語檢定閱讀B1的能力。</p> <p>D. 具備俄語檢定寫作B1的能力。</p> <p>E. 具備俄文翻譯的能力。</p> <p>F. 具備基本的商務俄文知識。</p> <p>G. 具備通曉俄國文學、文化與國情的能力。</p>			
課程簡介	<p>本課程延續俄語語法 (一) 的內容, 下學期將教授形容詞短尾、形容詞最高級、反身動詞、形動詞等單元, 並搭配練習、小考, 讓同學可以將所學的語法規則靈活加以運用。</p>		
	<p>This course focuses on fundamental Russian grammar, in particular, on Participles, reflexive verbs, Adjective Comparison and the others.</p>		

本課程教學目標與目標層級、系(所)核心能力相關性

一、目標層級(選填):

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域: C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域: P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域: A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、A5 內化、A6 實踐

二、教學目標與「目標層級」、「系(所)核心能力」之相關性:

- (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
- (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如: 認知「目標層級」對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。
- (三)再依據所訂各項教學目標分別對應其「系(所)核心能力」。單項教學目標若對應「系(所)核心能力」有多項時，則可填列多項「系(所)核心能力」。(例如: 「系(所)核心能力」可對應A、AD、BEF時，則均填列。)

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)	相關性	
			目標層級	系(所)核心能力
1	1. 本課程訓練同學了解和正確使用俄語語法規則; 2.訓練同學通過俄語一級檢定考試;3.訓練同學掌握俄語聽說讀寫的能力	1. This course aims to help students to use Russian grammar rules correctly; 2.to pass the TORFL-1;3.to develop their 4 skills of listening,speaking, reading and writing in Russian.	C3	BCDE

教學目標之教學方法與評量方法

序號	教學目標	教學方法	評量方法
1	1. 本課程訓練同學了解和正確使用俄語語法規則; 2.訓練同學通過俄語一級檢定考試;3.訓練同學掌握俄語聽說讀寫的能力	講述、討論、問題解決、做練習	紙筆測驗、實作、上課表現、作業

本課程之設計與教學已融入本校校級基本素養

淡江大學校級基本素養	內涵說明
◆ 全球視野	培養認識國際社會變遷的能力，以更寬廣的視野了解全球化的發展。
◆ 資訊運用	熟悉資訊科技的發展與使用，並能收集、分析和妥適運用資訊。
◆ 洞悉未來	瞭解自我發展、社會脈動和科技發展，以期具備建構未來願景的能力。
◇ 品德倫理	了解為人處事之道，實踐同理心和關懷萬物，反省道德原則的建構並解決道德爭議的難題。
◇ 獨立思考	鼓勵主動觀察和發掘問題，並培養邏輯推理與批判的思考能力。
◇ 樂活健康	注重身心靈和環境的和諧，建立正向健康的生活型態。
◇ 團隊合作	體察人我差異和增進溝通方法，培養資源整合與互相合作共同學習解決問題的能力。
◇ 美學涵養	培養對美的事物之易感性，提升美學鑑賞、表達及創作能力。

授課進度表

週次	日期起訖	內容 (Subject/Topics)	備註
1	106/02/13~ 106/02/19	反身動詞第3類：被動意義	
2	106/02/20~ 106/02/26	反身動詞第四類：主詞本身的意義	
3	106/02/27~ 106/03/05	形容詞比較級1：比較級	
4	106/03/06~ 106/03/12	形容詞比較級2：最高級	
5	106/03/13~ 106/03/19	形容詞短尾1	
6	106/03/20~ 106/03/26	形容詞短尾2	
7	106/03/27~ 106/04/02	形容詞短尾3	
8	106/04/03~ 106/04/09	教學觀摩周	
9	106/04/10~ 106/04/16	1. 否定代名詞、否定副詞, 2.不定代名詞、不定副詞, 3. 代名詞СЕБЯ, СВОЙ, САМ和САМЫЙ	
10	106/04/17~ 106/04/23	期中考試週	
11	106/04/24~ 106/04/30	形動詞1：現在時主動形動詞	
12	106/05/01~ 106/05/07	形動詞2：過去時主動形動詞	

13	106/05/08~ 106/05/14	形動詞3：現在時被動形動詞	
14	106/05/15~ 106/05/21	形動詞4：過去時被動形動詞	
15	106/05/22~ 106/05/28	形動詞5：形動詞獨立語和КОТОРЫЙ所帶定語句的互換	
16	106/05/29~ 106/06/04	形動詞6：短尾形容詞(過去時被動形動詞短尾)	
17	106/06/05~ 106/06/11	形動詞7：主動句和被動句的互換	
18	106/06/12~ 106/06/18	期末考試週	
修課應 注意事項	平時評量包括小考、作業、期末影片		
教學設備	電腦、投影機		
教材課本	1. 蘇淑燕, 《進階俄語語法》(第二版), 台北: 敦煌, 2012年4月。		
參考書籍			
批改作業 篇數	60 篇 (本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫)		
學期成績 計算方式	◆出席率： 10.0 % ◆平時評量：30.0 % ◆期中評量：30.0 % ◆期末評量：30.0 % ◆其他〈 〉： %		
備 考	「教學計畫表管理系統」網址： http://info.ais.tku.edu.tw/csp 或由教務處 首頁〈網址： http://www.acad.tku.edu.tw/CS/main.php 〉業務連結「教師教學 計畫表上傳下載」進入。 ※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。		